

Distr.: General
9 July 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البند ١٧ (ج) من جدول الأعمال

تعيينات للملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

- ١ - كما هو مبين في الفقرة ٣ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ (A/58/108)، يطلب أن تُعين الجمعية العامة، في دورتها الحالية، عضوا واحدا في وحدة التفتيش المشتركة للملء الشاغر الذي سينشأ عن انتهاء عضوية سوميهيرو كوياما في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.
- ٢ - ووفقا للإجراءات المبينة في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، طلب رئيس الجمعية العامة، بعد إجراء المشاورات اللازمة، وعلى أساس الترشيح الذي قدمته مجموعة الدول الآسيوية، أن تقترح اليابان اسم مرشح (انظر المرفق الأول).
- ٣ - وأجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات المبينة في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومع الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ويرد رفق هذه المذكرة الردان اللذان وردا من رئيس المجلس ومن الأمين العام على الرسالتين المتطابقتين الموجهتين إليهما من رئيس الجمعية العامة في ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤ (انظر المرفقين الثاني والثالث).
- ٤ - ويتشرف رئيس الجمعية العامة، وقد فرغ من المشاورات المطلوبة، أن يقدم إلى الجمعية العامة المرشح التالي لتعيينه عضوا في وحدة التفتيش المشتركة لفترة مدتها خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩:

تادانوري إينوماتا (اليابان)

المرفق الأول

رسالة مؤرخة ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة

في الجلسة العامة ٥٧ التي عقدها الجمعية العامة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، تقرر توجيه دعوة إلى حكومة اليابان لتقديم اسم مرشح لملء شاغر في وحدة التفتيش المشتركة لفترة مدتها خمس سنوات ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥. وبناء على ذلك، تود حكومة اليابان ترشيح السفير تادانوري اينوماتا لعضوية وحدة التفتيش المشتركة لفتتها من أنه يتمتع بأفضل المؤهلات لشغل المنصب المشار إليه في الفقرة ١ من المادة ٢ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة.

(توقيع) كويشي هاراغوشي

السفير

الممثل الدائم

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

يشرفني أن أكتب إليكم ردا على رسالتكم المؤرخة ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤ والمتعلقة بالشاغر الذي سينشأ في ٣١ كانون

الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

وأود أن أبلغكم أنني قمت، بصفتي رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي

لوحدة التفتيش المشتركة، باستعراض مؤهلات المرشح المقترح، ويسرني أن أحيطكم علما بأني موافق تماما على ترشيح السيد تادانوري

إينوماتا (اليابان).

(توقيع) ماريانا راسي

رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الأمين العام بصفته رئيس مجلس
الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق

أتشرف بالإشارة إلى رسالتكم، المؤرخة ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤، المتعلقة بالتعيين المقترح لعضو جديد في وحدة التفتيش

المشتركة.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يسرني أن أبلغكم بأني أوافق، بصفتي رئيس مجلس

الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، على تعيين السيد تادانوري إينوماتا (اليابان) بدءا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ وانتهاء في ٣١ كانون

الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

(توقيع) كوفي عنان
